

# Oraşul.

de Theodor Storm.

La ţărm cernit, cernite mări,  
Ferit, un mic oraş...  
L-acoperă ceţoase zări...  
De veacuri, valurile 'n mări  
Mugesc peste oraş.

Nu-i freamăt de frunziş, sglobiu,  
Nu cîntă 'n Mai privighetori —  
Gisca sălbatecă, tirziu,  
In noapte, strigă a pustiu...  
Pe mal, nu-s mîndre flori...

Şi, totuşi, cît de drag 'mi-eşti, tu,  
Cernit oraş de ţărm !  
Lacătul vremii cînd îl sfărm  
Mi-apari, lăcaş de zîmbet, tu,  
Cernit oraş de ţărm...

Traduse din limba germană  
de **Otilia Ghiulea.**

---